

# EDGEHALT®

## Adjustable Safety Gate

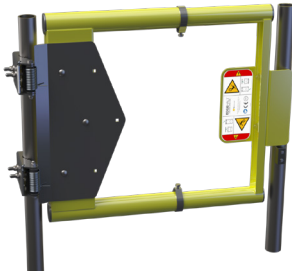


### Installation Instructions/Operation and Maintenance Manual

#### Manual de instrucciones de instalación, operación y mantenimiento

#### Instructions d'installation/Manuel d'utilisation et d'entretien

#### Installationsanleitung / Betriebs- und Wartungshandbuch



Patent Pending Patente en trámite  
 Brevet en instance Patent angemeldet

Information/Información/Informations/Information.....	2
Operation/Operación/Fonctionnement/Betrieb.....	3
Inspection & Maintenance/Inspección y mantenimiento/ Inspection et entretien/Inspektion und Wartung.....	3
Supplied Parts/Piezas suministradas/Pièces fournies/ Mitgelieferte Teile.....	4
Decal/Etiqueta/Étiquettes/Augkleber.....	5
Recommended Tools/Herramientas recomendadas/ Outils recommandés/Empfohlene Werkzeuge.....	6
Measuring Guide/Guía de medición/Guide des mesures/Messanleitung .....	6
Installation/Instalación/Instructions/Installation .....	7

PS Safety Access 1150 South 48th Street Grand Forks, ND 58201 USA	Adjustable Safety Gate (ASG)	www.pssafetyaccess.com 877.446.1519 4psinfo@psindustries.com	8 A.M. to 5 P.M. CT M-F
----------------------------------------------------------------------------	---------------------------------	--------------------------------------------------------------------	----------------------------

**Original instructions in English.** All other languages are a translation of the original instructions.

**Instrucciones originales en inglés.** Todos los demás idiomas son una traducción de las instrucciones originales.

**Instructions originales en anglais.** Toutes les autres langues sont une traduction des instructions originales.

**Originalanleitung in Englisch.** Alle anderen Sprachen sind eine Übersetzung der Originalanleitung.

**IMPORTANT! Read entire Instruction and Operations Manual to become familiar with the product.**

**NOTICE** The effectiveness of the product is directly related to the proper installation and operation of this product.

Retain this manual for future reference.

To download a copy: [pssafetyaccess.com](http://pssafetyaccess.com) | Register Online at [psindustries.com/contact/register-your-product/](http://psindustries.com/contact/register-your-product/)

**¡IMPORTANTE! Lea todo el Manual de instrucciones y operación para familiarizarse con el producto.**

**AVISO** La efectividad del producto está directamente relacionada con la correcta instalación y operación de este producto.

Conserve este manual para futuras referencias.

Para descargar una copia: [pssafetyaccess.com](http://pssafetyaccess.com) | Regístrese en línea en [psindustries.com/contact/register-your-product/](http://psindustries.com/contact/register-your-product/)

**IMPORTANT! Lisez l'intégralité du manuel d'instructions et de fonctionnement pour vous familiariser avec le produit.**

**AVIS** L'efficacité du produit est directement liée à la bonne installation et au bon fonctionnement de ce produit. Gardez ce manuel pour vous y référer ultérieurement.

Pour télécharger une copie: [pssafetyaccess.com](http://pssafetyaccess.com) | Enregistrez-vous en ligne sur [psindustries.com/contact/register-your-product/](http://psindustries.com/contact/register-your-product/)

**WICHTIG! Lesen Sie die gesamte Betriebsanleitung, um sich mit dem Produkt vertraut zu machen.**

**HINWEIS** Die Wirksamkeit des Produkts hängt direkt von der ordnungsgemäßen Installation und dem ordnungsgemäßen Betrieb dieses Produkts ab.

Bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

Kopie herunterladen unter: [pssafetyaccess.com](http://pssafetyaccess.com) | Registrieren Sie sich online unter [psindustries.com/contact/register-your-product/](http://psindustries.com/contact/register-your-product/)

## Information/Información/Informations/Information

### I. Information

- A. The Adjustable Safety Gate is a self-closing gate for industrial applications.
- B. Owner is required to perform regular maintenance.
- C. Gate is designed to meet:
  - 1. OSHA Railing Standard 1910.29(b), ANSI A1264.1-2017, ANSI-ASC A14.3-2008, Canada OHS SOR-84-304 Part II, and ISO EN 14122-3:2016
- D. Operate/utilize gate only as intended.
- E. It shall be installed only in industrial environments.
- F. It shall NOT be used for establishments and buildings receiving public.
- G. DO NOT use in a potentially explosive atmosphere.
- H. The Adjustable Safety Gate shall be installed by qualified professionals who have previously read and understood the present Operation and Maintenance Manual.
- I. The installation instructions shall be respected (torque, height of gate, direction of opening).
- J. Comply with all company safety policies during installation. Use proper fall protection equipment during installation.
- K. Approximate assembled weight: 14kg (30lbs), 1-2 personnel recommended for installation and handling.

### I. Información

- A. La puerta de seguridad regulable es una puerta de cierre automático para aplicaciones industriales.
- B. El propietario debe realizar tareas de mantenimiento de forma periódica.
- C. La puerta está diseñada para satisfacer estas normas:
  - 1. Norma de la OSHA sobre barandillas 1910.29 (b), ANSI A1264.1-2017, ANSI-ASC A14.3-2008 y Canadá OHS SOR-84-304 Parte II e ISO EN 14122-3:2016.
- D. Opere/use la puerta solo según lo previsto.
- E. Debe instalarse el producto solo en entornos industriales.
- F. NO utilice el producto en establecimientos o edificios que reciban público.
- G. NO use el producto en atmósferas explosivas.
- H. La puerta de seguridad regulable debe ser instalada por profesionales calificados que hayan leído y comprendido previamente el presente manual de operación y mantenimiento.
- I. Respete las instrucciones de instalación (par de torsión, altura de la puerta, dirección de apertura).
- J. Cumpla con todas las políticas de seguridad de la compañía durante la instalación.
- K. Peso ensamblado aproximado: 14 kg (30 lb), es recomendable que trabajen 1-2 personas para la instalación y manipulación.

### I. Informations

- A. La porte de sécurité réglable est une porte à fermeture automatique pour les applications industrielles.
- B. Le propriétaire est tenu d'effectuer un entretien régulier.
- C. La porte est conçue pour satisfaire à :
  - 1. OSHA Railing Standard 1910.29 (b), ANSI A12064.1-2017, ANSI-ASC A14.3-2008, Canada OHS SOR-84-304, partie II et ISO EN 14122-3 :2016
- D. Utilisez/faitez fonctionner la porte uniquement comme prévu.
- E. La porte ne doit être installée que dans des environnements industriels.
- F. La porte NE doit PAS être utilisée pour les établissements et bâtiments recevant du public.
- G. NE PAS utiliser dans des atmosphères explosives.
- H. La barrière de sécurité réglable doit être installée par des professionnels qualifiés ayant lu et compris le présent manuel d'utilisation et d'entretien.
- I. Les instructions d'installation doivent être respectées (couple, hauteur de la porte, sens d'ouverture).
- J. Respectez toutes les règles de sécurité de l'entreprise lors de l'installation. Utilisez un équipement anti-chute approprié pendant l'installation.
- K. Poids approximatif assemblée : 14 kg (1-2 kg), 1 à 2 personnes sont recommandées pour l'installation et la manipulation.

### I. Information

- A. Das verstellbare Sicherheitstor ist ein selbstschließendes Tor für industrielle Anwendungen.
- B. Der Eigentümer muss regelmäßig Wartungsarbeiten durchführen.
- C. Das Tor ist so konzipiert, dass es folgende Standards erfüllt:
  - 1. OSHA Railing Standard 1910.29 (b), ANSI A1264.1-2017, ANSI-ASC A14.3-2008 und Kanada OHS SOR-84-304 Teil II.
- D. Tor nur bestimmungsgemäß bedienen / verwenden.
- E. Es darf nur in industriellen Umgebungen installiert werden.
- F. Es darf NICHT für Einrichtungen und Gebäude verwendet werden, die öffentlich zugänglich sind.
- G. NICHT in explosionsgefährdeten Bereichen verwenden.
- H. Das verstellbare Sicherheitstor muss von qualifizierten Fachleuten installiert werden, die zuvor die vorliegende Betriebs- und Wartungsanleitung gelesen und verstanden haben.

## Information/Información/Informations/Information

- I. Die Einbauanweisungen sind zu beachten (Drehmoment, Torhöhe, Öffnungsrichtung).
- J. Bei der Installation sind alle Sicherheitsrichtlinien des Unternehmens zu beachten. Während der Installation ist eine geeignete Sicherung gegen Absturz zu verwenden.
- K. Ungeföhres zusammengebautes Gewicht: 14 kg, 1-2 Personen für Installation und Handhabung empfohlen.

### II. Operation

- A. When ascending a ladder/entering the elevated platform:
  1. When the gate opening is reached, obtain a firm grip on the railing or ladder.
  2. Step through gate.
  3. DO NOT USE THE ADJUSTABLE SAFETY GATE AS A GRAB SURFACE.
- B. When descending a ladder/exiting the elevated platform:
  1. Maneuver yourself into the proper ladder descending position. DO NOT USE THE ADJUSTABLE SAFETY GATE AS A GRAB SURFACE.
  2. Open the Adjustable Safety Gate and obtain firm grip on railing.
  3. Always maintain a firm grip on the railing or ladder.

### II. Operación

- A. Al subir una escalera o ingresar a la plataforma elevada:
  1. Al llegar a la abertura de la puerta, sujétese firmemente de la barandilla o la escalera.
  2. Pase por la puerta.
  3. NO USE LA PUERTA DE SEGURIDAD REGULABLE PARA SUJETARSE.
- B. Al descender por una escalera o salir de la plataforma elevada:
  1. Colóquese en la posición descendente adecuada al bajar la escalera. NO USE LA PUERTA DE SEGURIDAD REGULABLE PARA SUJETARSE.
  2. Abra la puerta de seguridad regulable y sujétese firmemente de la barandilla.
  3. Siempre manténgase firmemente sujeto a la barandilla o escalera.

### II. Fonctionnement

- A. Lorsque vous montez sur une échelle / entrez sur la plateforme surélevée :
  1. Lorsque vous atteignez l'ouverture de la porte, agrippez-vous fermement à la rampe ou à l'échelle.
  2. Traversez la porte.
  3. N'UTILISEZ PAS LA PORTE DE SÉCURITÉ RÉGLABLE EN TANT QUE SURFACE OÙ VOUS ACCROCHER.
- B. En descendant une échelle / en sortant de la plateforme surélevée:
  1. Tournez-vous dans la bonne position pour descendre l'échelle. N'UTILISEZ PAS LA PORTE DE SÉCURITÉ RÉGLABLE EN TANT QUE SURFACE OÙ VOUS ACCROCHER.
  2. Ouvrez la barrière de sécurité réglable et cherchez une prise ferme sur le garde-corps.
  3. Tenez-vous toujours fermement au garde-corps ou à l'échelle.

### II. Betrieb

- A. Beim Aufstieg auf einer Leiter / Betreten der erhöhten Plattform:
  1. Wenn die Toröffnung erreicht ist, am Geländer oder an der Leiter gut festhalten.
  2. Durch das Tor treten.
  3. DAS VERSTELLBAR SICHERHEITSTOR NICHT ZUM FESTHALTEN VERWENDEN.
- B. Beim Abstieg auf eine Leiter / Verlassen der erhöhten Plattform:
  1. Drehen Sie sich in die richtige Leiter-Abstiegsposition. DAS VERSTELTBARE SICHERHEITSTOR DARF NICHT ZUM FESTHALTEN VERWENDET WERDEN.
  2. Das verstellbare Sicherheitstor öffnen und gut am Geländer festhalten.
  3. Immer gut am Geländer oder an der Leiter festhalten.

### III. Inspection and Maintenance

- A. At a minimum, complete the following semi-annually:
  1. Replace damaged, worn, or missing components.
  2. Ensure proper safety labels are affixed and legible.
  3. Read installation instructions and verify dimensional adjustments, alignment, and fastener torque are as specified.
  4. Test to ensure gate operates correctly and automatically swings into the closed position.
  5. Verify the complete product installation meets loading requirements and applicable code requirements.

### III. Inspección y mantenimiento

- A. Como mínimo, complete las siguientes tareas anualmente:
  1. Reemplace los componentes dañados, gastados o faltantes.
  2. Asegúrese de que estén colocadas las etiquetas de seguridad adecuadas y que sean legibles.
  3. Lea las instrucciones de instalación y verifique que los ajustes dimensionales, la alineación y el par de torsión de las piezas de sujeción sean los especificados.

## Information/Información/Informations/Information

4. Haga una prueba para asegurarse de que la puerta funcione correctamente y de que se cierre de forma automática.
5. Verifique que toda la instalación completa del producto cumpla con los requisitos de carga y los requisitos del código aplicable.

### III. Inspection et entretien

- A. Au minimum, effectuez annuellement les opérations suivantes :
1. Remplacez les composants endommagés, usés ou manquants.
  2. Assurez-vous que les étiquettes de sécurité appropriées sont apposées et lisibles.
  3. Lisez les instructions d'installation et vérifiez que les réglages dimensionnels, l'alignement et le couple de serrage sont conformes aux spécifications.
  4. Faites des essais pour vous assurer que la porte fonctionne correctement et qu'elle bascule automatiquement en position fermée.
  5. Vérifiez que l'installation complète du produit est conforme aux exigences de charge et aux exigences des codes applicables.

### III. Inspektion und Wartung

- A. Mindestens Folgendes halbjährlich durchführen:
1. Beschädigte, abgenutzte oder fehlende Komponenten ersetzen.
  2. Sicherstellen, dass die richtigen Sicherheitsetiketten angebracht und lesbar sind.
  3. Die Installationsanweisungen lesen und überprüfen, ob die angegebenen Maße, die Ausrichtung und das Anzugsmoment der Befestigungselemente eingehalten wurden.
  4. Prüfen, dass das Tor ordnungsgemäß funktioniert und automatisch in die geschlossene Stellung schwingt.
  5. Sicherstellen, dass die vollständige Produktinstallation den Ladeanforderungen und den geltenden Normenanforderungen entspricht.

### IV. Supplied Parts

- A. Review inventory to ensure all parts are present for assembly/installation.

### IV. Piezas suministradas

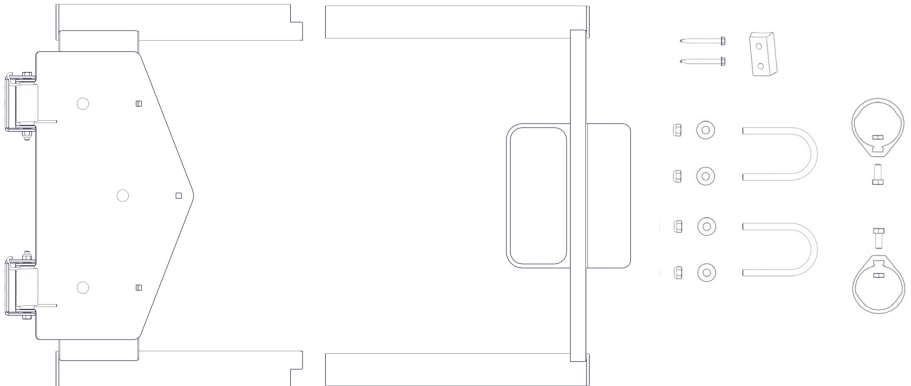
- A. Revise el inventario para asegurarse de que todas las piezas estén presentes para el montaje/instalación.

### IV. Pièces fournies

- A. Passez en revue l'inventaire pour vous assurer que toutes les pièces sont présentes pour l'assemblage/l'installation.

### IV. Mitgelieferte Teile

- A. Das Inventar überprüfen, um sicherzustellen, dass alle Teile für die Montage / Installation vorhanden sind.



# Information/Información/Informations/Information

## V. Decal

A. Safety Precautions associated with gate:

1. Danger: Fall Hazard.
  - a. Keep Gate closed when not in use.
2. Read entire Operations and Maintenance Manual to become familiar with the product.
3. DO NOT use Gate as a grab surface while climbing or descending.
4. DO NOT block or tie open Gate.

## V. Etiqueta

A. Precauciones de seguridad relativas a la puerta:

1. Peligro: peligro de caída.
  - a. Mantenga la puerta cerrada cuando no esté en uso.
2. Lea todo el Manual de operación y mantenimiento para familiarizarse con el producto.
3. NO use la puerta para sujetarse al subir o bajar.
4. NO bloquee ni sujete la puerta para mantenerla abierta.

## V. Étiquettes

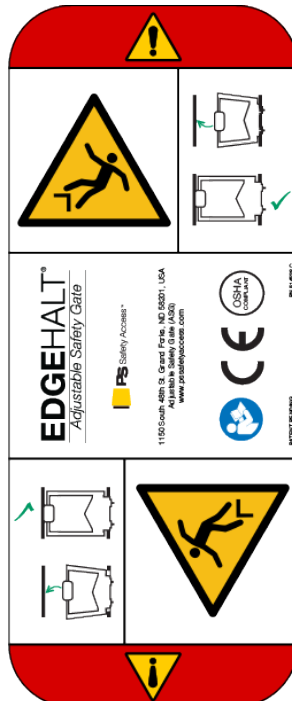
A. Précautions de sécurité associées à la porte:

1. Danger: Risque de chute.
  - a. Gardez la porte fermée quand vous ne l'utilisez pas.
2. Lisez l'intégralité du manuel d'utilisation et d'entretien pour vous familiariser avec le produit.
3. N'utilisez PAS la porte comme surface où vous accrocher à la montée ou à la descente.
4. Ne bloquez PAS la porte en position ouverte.

## V. Aufkleber

A. Sicherheitshinweise im Zusammenhang mit dem Tor:

1. Gefahr: Absturzgefahr.
  - a. Das Tor geschlossen halten, wenn es nicht benutzt wird.
2. Das gesamte Betriebs- und Wartungshandbuch lesen, um sich mit dem Produkt vertraut zu machen.
3. Das Tor NICHT zum Festhalten beim Auf- oder Absteigen verwenden.
4. Das Tor NICHT blockieren oder offen festbinden.



## Information/Información/Informations/Information

### VI. Recommended Tools

- A. Ensure you have the necessary tools available:
1. One (1) 13mm ( $\frac{1}{2}$ " ) Deep-well Socket and Ratchet
  2. One (1) Tape Measure
  3. One (1) Torque Wrench
  4. One (1) Impact Drill w/10mm ( $\frac{3}{8}$ " ) Nut Driver

### VI. Herramientas recomendadas

- A. Asegúrese de contar con las herramientas necesarias:
1. Un (1) casquillo y trinquete de cuello largo de 13 mm ( $\frac{1}{2}$ " )
  2. Una (1) cinta métrica
  3. Una (1) llave dinamométrica
  4. Un (1) taladro de percusión con llave de tuercas de 10 mm ( $\frac{3}{8}$ " )

### VI. Outils recommandés

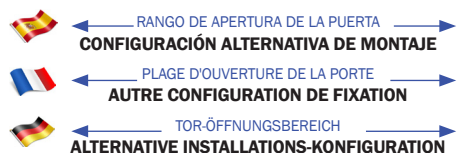
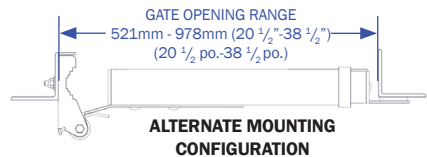
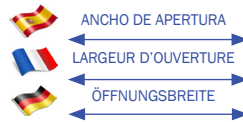
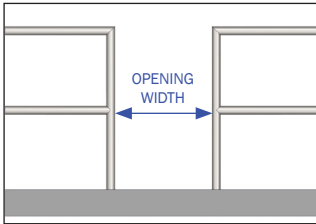
- A. Assurez-vous de disposer des outils nécessaires :
1. Une (1) clé à douille profonde à rochet de 13 mm ( $\frac{1}{2}$  po.)
  2. Un (1) ruban à mesurer
  3. Une (1) clé dynamométrique
  4. Un (1) foret à percussion avec un tournevis pour écrou de 10 mm ( $\frac{3}{8}$  po.)

### VI. Empfohlene Werkzeuge

- A. Sicherstellen, dass die erforderlichen Werkzeuge zur Verfügung stehen:
1. Ein (1) 13 mm- ( $\frac{1}{2}$ " )-Steckschlüssel und eine Ratsche
  2. Ein (1) Maßband
  3. Ein (1) Drehmomentschlüssel
  4. Ein (1) Schlagbohrer mit / 10mm ( $\frac{3}{8}$ " ) Schraubendreher

## Measuring Guide/Guía de medición/Guide des mesures/Messanleitung

### VII. Measuring Guide/Guía de medición/Guide des mesures/Messanleitung



# Installation/Instalación/Installation/Installation

## VIII. Installation/Instalación/Installation/Installation

1



Adjust bolts in hinge plate for proper opening width.



Ajuste los pernos en la placa de la bisagra para obtener el ancho de apertura adecuado.

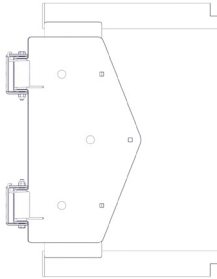


Ajustez les boulons dans la plaque de charnière pour obtenir la largeur d'ouverture appropriée



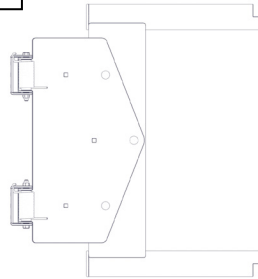
Die Schrauben in der Scharnierplatte auf die richtige Öffnungsweite einstellen.

1.1



≤ 813mm (32")

1.2



> 813mm (32")

2



For Standard Railing Mount see Fig. 2.1:

For Alternate Mounting Configuration see Fig. 2.2:

- Match drill holes into the railing (two per railing bracket).
- Fasteners provided by others, NOT PS Safety Access.



Consulte el montaje estándar en barandilla en la Fig. 2.1:

Para conocer la configuración alternativa de montaje, consulte la Fig. 2.2:

- Haga coincidir los orificios de perforación con la barandilla (dos por soporte de la barandilla).
- Piezas de sujeción provistas por terceros, SIN PS Safety Access.



Pour la fixation sur rail standard, voir Fig. 2.1 :

Pour une autre configuration de fixation, voir Fig. 2.2 :

- Alignez les trous dans le garde-corps (deux par support).
- Attaches fournies par d'autres fournisseurs, PAS par PS Safety Access.

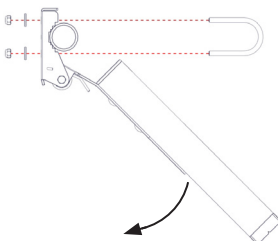


Zur Standard-Geländermontage siehe Abb. 2.1:

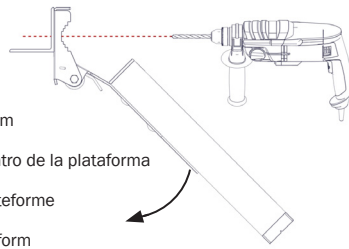
Zur alternativen Montagekonfiguration siehe Abb. 2.2:

- Löcher in das Geländer bohren (zwei pro Geländerhalterung).
- Befestigungselemente von Dritten bereitgestellt, NICHT von PS Safety Access.

2.1



2.2



Opens into Platform



Se abre hacia dentro de la plataforma



Ouvre dans la plateforme



Öffnet in die Plattform

# Installation/Instalación/Installation/Installation

**3**



Align top of gate to 1100mm(EU) or 42"(USA) above walking surface.



Alinee la parte superior de la puerta a 1100 mm (UE) o 42" (EE. UU.) sobre la superficie de tránsito.

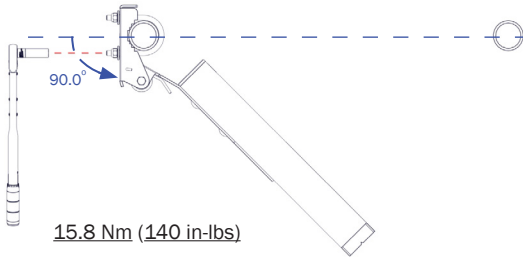


Alignez le haut de la porte à 1100 mm (EU) ou 42 po. (USA) au-dessus de la surface de marche.



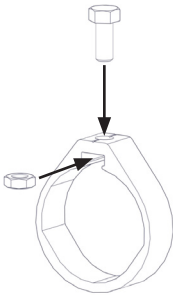
Die Oberseite des Tors auf 1100 mm (EU) oder 42 Zoll (USA) über der Lauffläche ausrichten.

**3.1**

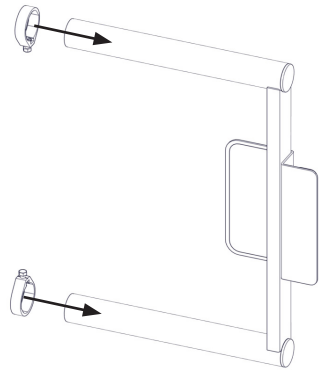


**4**

**4.1**

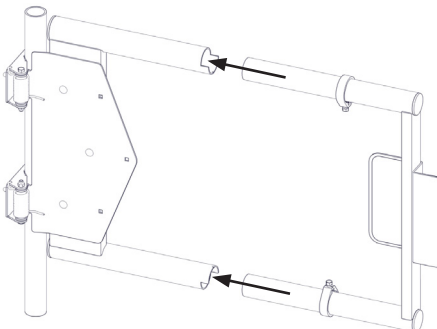


**4.2**



**5**

**5.1**





# Installation/Instalación/Installation/Installation

6



Adjust to proper opening width by sliding until strike overlaps railing or stop surface a minimum of 25mm (1") overlap.

a. Ensure the tube clamp is fully seated onto the large tube and the bolt is aligned over the guide hole in the large tube before tightening bolts.

**CRITICAL** Maximum allowed tube extension is 762mm (30"), measuring steel tube only.



Ajuste al ancho de apertura apropiado hasta el valor adecuado deslizando la puerta hasta que la traba se superponga con la barandilla o superficie de tope con una superposición mínima de 25 mm (1").

a. Antes de ajustar los pernos, asegúrese de que la abrazadera del tubo esté completamente asentada en el tubo grande y que el perno quede alineado con el orificio guía del tubo grande.

**CRÍTICO** La extensión máxima permitida del tubo es de 762 mm (30"), midiendo solo el tubo de acero.



Ajustez la largeur d'ouverture en glissant jusqu'à ce que la gâche chevauche la rampe ou arrêtez la surface à un chevauchement minimal de 25 mm (1 po.).

a. Assurez-vous que le collier de serrage du tube est correctement installé sur le grand tube et que le boulon est aligné sur le trou de guidage du grand tube avant de serrer les boulons.

**ESSENTIEL** La longueur maximale autorisée du tube est de 762 mm (30 po.), en mesurant uniquement le tube en acier.

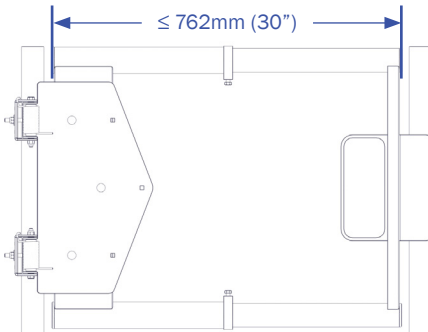


Die richtige Öffnungsweite durch Schieben einstellen, bis der Anschlag das Geländer überlappt oder die Anschlagfläche mindestens 25 mm überlappt.

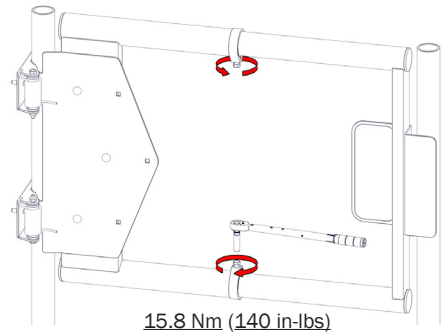
a. Vor dem Festziehen der Schrauben sicherstellen, dass die Rohrklammer fest auf dem großen Rohr sitzt und die Schraube über dem Führungsloch im großen Rohr ausgerichtet ist.

**KRITISCH** Die maximal zulässige Rohrverlängerung beträgt 762 mm (30 Zoll), wobei nur das Stahlrohr gemessen wird.

6.1



6.2



# Installation/Instalación/Installation/Installation

## 7



If additional vertical adjustment is required, loosen nuts on back side of gate with slotted holes.

a. Adjust top of gate to 1100mm(EU) or 42"(USA) above walking surface.



Si es necesario regular la posición vertical, afloje las tuercas en la parte posterior de la puerta con los orificios ranurados.

a. Regule la parte superior de la puerta a 1100 mm (UE) o 42" (EE. UU.) por encima de la superficie de tránsito.



Si un réglage vertical supplémentaire est nécessaire, desserrez les écrous dans les trous oblongs à l'arrière de la porte.

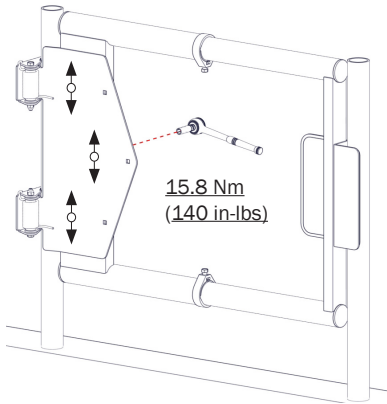
a. Ajustez le haut de la porte à 1100mm (EU) ou 42 po. (USA) au-dessus de la surface de marche.



Wenn eine zusätzliche vertikale Einstellung erforderlich ist, die Muttern an der Rückseite des Tors mit den Langlöchern lösen.

a. Die Oberseite des Tors auf 1100 mm (EU) oder 42 Zoll (USA) über der Lauffläche einstellen.

### 7.1



## 8



Install plastic protective thread caps (optional).



Instale tapas protectoras roscadas de plástico (opcional).

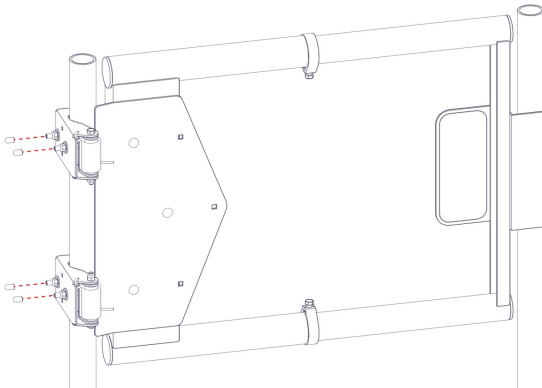


Installez des capuchons de protection en plastique (facultatif).







Gewinde-Schutzkappen aus Kunststoff anbringen (wahlweise).

### 8.1

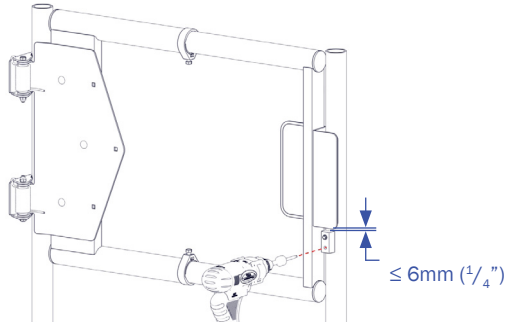


# Installation/Instalación/Installation/Installation


9

-  Utilize self drilling screws and fasten support block to railing or stop surface.
-  Utilice tornillos autopercorantes y sujete el bloque de soporte a la barandilla o superficie de tope.
-  Utilisez des vis autoperceuses pour fixer le bloc de support à la rampe ou à la surface d'arrêt.
-  Selbstschneidende Schrauben verwenden und den Stützblock am Geländer befestigen.

9.1




10

-  Personnel in charge of installation to verify gate automatically closes and withstands all service loads required.


**CRITICAL** Strike must be installed on the platform side of railing.

**CRITICAL** Structural analysis of mounting surface is the responsibility of the personnel in charge of installation.

-  El personal a cargo de la instalación debe verificar que la puerta se cierre automáticamente y resista todas las cargas de servicio necesarias.


**CRÍTICO** La traba debe instalarse en la barandilla del lado de la plataforma.

**CRÍTICO** El análisis estructural de la superficie de montaje es responsabilidad del personal a cargo de la instalación.

-  Le personnel chargé de l'installation doit vérifier que le portail se ferme automatiquement et résiste à toutes les charges de service requises.

**CRITIQUE** La gâche doit être installée du côté de la plateforme du garde-corps.

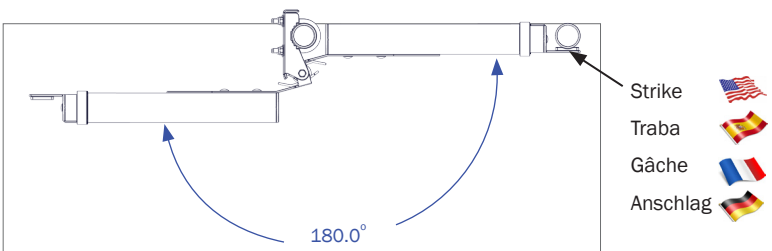
**CRITIQUE** L'analyse structurelle de la surface de montage est à la charge du personnel en charge de l'installation.

-  Personal, das für die Installation verantwortlich ist, muss überprüfen, ob das Tor automatisch schließt und allen erforderlichen Betriebslasten standhält.

**KRITISCH** Der Anschlag muss auf der Plattformseite des Geländers installiert werden.

**KRITISCH** Die statische Analyse der Montagefläche liegt in der Verantwortung des für die Installation zuständigen Personals.

10.1





**877.446.1519**

**4psinfo@psindustries.com | pssafetyaccess.com**

**1150 South 48th Street | Grand Forks, ND 58201 USA**